

第七千九百五十一號

外埠則照遠近酌加寄費 上海零售每張取錢十文

今目另出附張不取分文

易有之曰窮則變變則通則久自古以來圖治化民行政施令未有久而不變者也蓋法積久而大備而所以斟酌損益因時制宜者歷代相參豈能一致為政大綱不外乎內修外攘而已今日者強鄰日逼時事益艱積習相沿積弱不振倘仍聽其因循苟且粉飾蒙蔽虛憍之氣中於人心浮誇之敝浸成風尚則國是愈不可為矣南海何君沃生有慨乎此目擊兵禍之由來不能終忍謂中國弊政宜及此時改革因以西方文著一書胡君翼南譯之以華文出以問世其所以主內治者大旨在乎任賢能黜浮偽核名實治君民夫安危有所損至其極必有僨事者矣曰改曰革必求實濟勿事虛名必出更革者徒飾乎外觀而已似變而非變非徒無益反有所損至其極必有僨事者矣曰改曰革必求實濟勿事虛名必出真心勿徒偽作譬諸建屋者見梁桷之朽蠹牆壁之傾頽必移而再易毀而重築不得徒事丹雘黝聖謂可蔽風雨而勿敗也譬諸琴瑟不調甚者必解而更張之乃可鼓也治國家者亦如是易何君條列新政要略所以復古者其綱有七曰擇公揆以協同寅厚官祿以清賄賂廢捐納以重名器宏學校以育真才昌文學以救多士行選舉以嚴捕逮分職守以釐度績作陸兵以保疆土復水軍以護商民理國課以裕度支宏日報以廣言路夫此十有六綱者實為用人行政之大端也天下惟能用人乃能行政惟能行政乃能用人二者體用相合始終相成曲臺記不云乎其人存則其政舉其人亡則其政息前古帝王所立之法有善而無弊得人則理失人則亂前之七事意在乎得人得人以存乃所以行政也後之九事意在延之乎行政而行政之必資乎得人得人也新政之興宜不止此而莫先於此矣即昔者亦嘗倣效西學之必當舉洋廠船政則有海軍一切皆欲師法西人無如名是而實非貌似而神違僅能襲其皮毛肖其面目有時反蹈其所短而能盡其所長每成一物一器之微輒驚然自足以為能駕乎西人之上不知其所作者僅具體而已且皆取材於西國至西國之精微之處不能為也悉購自西人而必由西匠為之指授乃能用底於成譬如水母目蝦而今之自負為清流者每鄙夷洋務為不屑談或謂天算格致之學皆我中國之所固有彼特得而深思精造之以引伸我之緒餘耳如借根方之為東來法地圖之說出於管子重學光學出於墨子璿璣玉衡早已創於虞廷指南車行於姬公木牛流馬漢代有之至於刻鵠能飛公輸之巧未嘗遜於西人祖冲之之千里船機自運虞允文之霹靂車元代之法即如木牛流馬漢代有之至於土旁徵博引無非欲獲人之美以掩其拙不知欲蓋彌彰益彰其陋虛驕浮偽若出一轍此其故坐不能平心以察之也苟其能反本以探原虛心以受益夫西國器用之精良貨物之豐阜民情之暢達眾志之輯爭是必別有道焉以察之也感化且觀其內治如此而其外則兵卒精練營壘森嚴屬地聯絡藩封完固即如英國境上無敵國外患者將及千年恃相三島以為城大海以為池環以鐵甲戰艦屹然有若金城湯池雖遣使至數萬里外恪恭將命一無所私國中諸員各守其職各任其事毋得于以私焉其用人也才器使其任官也責實循名其行法也雷厲風行其辦公也公爾忘私此其所所以能安民和眾保邦定國生財阜物格物闡微類皆能實事求是與時變通而追溯其由來實與我古先哲王之道隱相吻合然則古先哲王治法之昭垂上下相洽官清而民樂遠至而邇安何畏乎強鄰何憂乎亂民是則新政之行正古法之復也吾不禁慨然望之矣

川中教案續聞 ○四川開教一案滬上接信後即有多人發電往詢緣川督之意不欲將此事宜布蓋恐風聲遠播或有土匪裹脅愚民乘機蠢動不特四川一省可慮即長江一帶亦將不免山傾鐘應未知將來作何了結俟有續聞再錄

臺灣立國記 ○廈門訪事人云臺灣巡撫唐薇卿中丞心存報國不忍輕棄臺民臺民亦誓以死殉不願歸倭奴管轄况聞倭奴廉恥全無所訂章程凡民間女子十五六歲時即勒令爲官妓三年以夜合之資作爲丁口稅是以閩臺士庶無不切齒決毗誓死不去特舉義旗立薇帥爲臺灣民主國總統薇帥無可固辭勉從其請竝立虎旗刊換印信前照會駐臺各國領事官並遣官赴各國呈送國書凡在臺各官去留任便此令一出自署臺灣布政使顧皓民方伯以下多半辭回閩嶠科麼沙商輪船於五月初四日回廈時附之而返者不知凡幾日本有兵船三號停泊淡水先不知臺灣有此義舉擬備照會拜會薇帥迨赴英國兵船拜會船中英兵官始告以此事倭將恐懼即轉輪他往目下臺北內外生理仍照舊章各營兵丁日加操練以待與倭人決戰

照錄臺灣開基立國示 ○昨接廈門訪事人信云臺灣民主國總統前署臺灣巡撫布政使唐爲騁諭事照得日本欺凌中國大肆要求此次局關議款於賠償兵費之外復索臺灣一島臺民忠義不肯俯首事仇屢次懇求代奏免割總統亦奏多次而中國欲昭大信未允換約全臺士民不勝悲憤當此無天可籲無主可依臺民公議自立爲民主國以爲事關軍國必須有人主持於四月廿二日士民公集本衙門遞呈請余暫統政事經余再三推讓復於四月廿七日相率環籲五月初二日公同刊刻印信文曰臺灣民主國總統之印換用國旗監地黃虎棒送前來竊見衆志已堅羣力並舉

[illegible]

逝不禁悲痛欲絕星夜奔喪回里一面飭丁呈報丁艱運司江都轉隨卽據詳督鹽憲并遴委施分轉饒先往庖代已於初四日牌示轅門矣○前

加二成抽收舊厘照向章加二成半抽收○巴縣衙內有捕班房數間陳一山欲改作戶房收糧之所捕役以一經遷讓即無辦公之地堅不肯讓而陳大令則必欲照辦捕役無如之何乃聚集多人向戶房書吏理論相爭不已恐不免滋生事端也

潤州官場紀事○本月初四日鎮江官場接到袁公浦發來電信知新授京口副都統吉晉軒統制陞由京南下乘舟抵清江約初五日當可蒞鎮於是各官接電之下預備迎迓我而升受廣州將軍保軍憲轉諭八鎮官員率領藩營兵丁王工二姑依莊與山龍關汛清江蘇三

勝萃字各營振旅而出咸赴德勝門赫山一帶排列隊伍候旌麾初五日未刻烟水蒼茫中遙見帥字紅旗空中飄颻憲旌所坐大號官舫帶以小火輪由八濠口鼓浪而來上將威儀令人嘖嘖稱羨不置俄頃間惟聞象山砲臺升砲三響隆隆之聲震動江濤旣而岸上鼓吹大作各隊中燃放排鎗聲如珠貫在城文武各官聞信紛紛出西門詣碼頭恭迓腳靴手版忙碌異常統制一接見各道寒暄旋即辭出鐘鳴二點統制舍舟登岸排導至洋浮橋水陸總巡局其時督辦江南防務馮宮保軍憲常鎮道呂觀察府尊彥太守理事同知錫司馬以及周錦堂都戎王明府等預

示也○欽命江蘇提督學政龍大宗師按臨金沙考試鎮江府屬疊紀前報茲宗師於五月初二日辰刻獎賞鎮屬文武新生公事畢然後排齊鹵簿出轅拜客初三日早八點鐘起節用全副儀仗排導至北門外元公碼頭登舟先是金壇縣姚大令以及各學廣文在碼頭伺候旋詣舟次替謁宗師接見有差九點鐘時憲舟解纜出三江口順流而下逕赴江陰考試常州府屬瀕行城守營守備楊守戎督率標下勇丁在河干列隊恭迎聞姚邑尊乘舟送至圖山關始行返旆○新受江蘇巡撫折工佈政使趙展如中丞舒繼空印藩篆後擇吉起節乘輪至申江卽於月之初七日附招

各營總兵在小開門外長髮里及憲旌旣至鎮砲齊施道府廳縣以次印委各官均登船投遞職名稟安稟見中丞和霽可親一一傳進晤談良久各官興辭而出至天破曉時始命啓輪溯江而上前赴白門拜會兩江制府張香帥後即買棹至清江迎旨北上當展輪時江干各隊鳴槍誌敬文武百官皆恭送如禮○刻下和局已成駐鎮東征糧臺轉運總局閱輪船順道至滬江後換輪航海赴津在城文武各員均在臺船送別初三日親詣各當道處投刺辭行擇於初六日傍晚七點鐘乘太古洋行大通輪船順道至滬江後換輪航海赴津在城文武各員均在臺船送別

重禁佛店 ○佛店之害罄竹難書前署臬司韓廉訪示禁後各店掌櫃僧人紳通廣大每乞憐於劣紳奸董設法保留以致壽聖庵瑞蓮庵等數家依舊開張全無忌憚及廉訪交卸臬篆各店遂皆大張旗鼓重門惡蹟昭彰較往時更甚邇者德壽庵忽改爲天台山而萬年寺瀾部大堂等數十家更招集無耻男女之喜於茹素燒香者麪聚店中夜以繼日種種不法不問可知上憲知之刻已行文來滬重申禁令務令於半月內一律押閉盡絕根株如有劣紳奸董之出名保留者准地方官從嚴懲辦是舉也固大有造於地方所望賢有司加意認真無使死灰復燃從中

君商議以為禮無不答前月某日先領在教學生數十人雇舟往佘山遊玩該處有大天主堂一所俾諸生一瞻耶穌聖容上禮拜六又請教外諸生俾先告知父母如不願往者聽計共到四十人於清晨七點鐘齊集法文書館牧師先期雇定官舫二艘用小火輪拖帶往佘山進發想是役也歷山明水秀之奇極遊目騁懷之樂亦一時之嘉話也

立有契據不料山與應文森涉訟後應即將地附於有恒洋行金世美名下不肯交出請即究追山供稱監生與奚因售地涉訟不干德華銀行之事當時曾將地租與應後又私爲改押曾在斐前縣案下涉訟嗣欲歸還金世美欠欸故由董等將地賣與奚收過銀票一紙計四千兩往收祇付七百兩因急欲歸還令世美故將地賣與金世美即將金世美處找出之銀付還奚奚稱山並非售與金世美惟影戲洋人耳德華洋人稱金世美並無許多銀兩安能買此地中西官再三研詰各執前詞山又稱總之此事已在縣署涉訟曾由黃大老爺傳奚判結奚延不到案一切要據存在

由鄰人方玉亮介紹令幫貼川資洋銀五圓俾得趕緊回籍此次朱竟捏造偽據復來索詐兇橫不堪不得已扭訴案下朱供稱張係小的之表甥早年喪父曾經小的照顧前在蘇州學業滿師後小的借給洋銀七十四圓另衣服若干典得洋銀十八圓合成九十二元作為開店資本其時並未立據嗣者小的失業無聊困苦不堪不得已找尋來此向之理索竟圖賴去以致忿爭方供稱小的與張為鄰朱屢次向張纏擾業經小的介紹張幫貼盤費洋銀五圓事已了矣不料朱復來吵鬧通判令張再給朱洋銀二圓著即回籍如再逗留定當遞解○獲兒徐姚氏控蔡李氏藏

被蔡李氏囑與之論誦指不交出不得已控乞比追蔡李氏供稱小婦人小字寶姐向在治下開設娼院徐姚氏之女向以賣娼爲業前蔡李氏說合至氏處爲夥所有傭僕各攜帶攜共計洋銀六百圓迨今正有某洋行買辦潘大少爺與姚氏說明願代順寶付還帶攜洋及所欠小婦人房飯資共洋銀八百圓娶姚氏爲妾今忽反悔誣訴小婦人指匿今奉提訊不敢妄供通刺判令將蔡李氏交人保出邀潘來案再行訊奪

法捕房瑣紀 ○小東門某魚行主凌某投法捕房控住居昇平里之掇客張寶源藉搭貨爲名從中舞弊欠洋六十餘元請飭提追克

總巡准之飭探拘提押候解堂訊問旋有人出為排解勸張還洋六十元凌某首肯即投捕房仲訴請將張寶源釋出其事遂寢○皮鞋店主沈聚三之女被學徒唐關通引誘捲逃旋在虹口鯉門輪船拘獲解入捕房經鄭大令訊供將唐關通押候責懲茲沈聚三探悉唐有被頭一條寄仔其友某處前晚將甲引至店內再三盤詰繼以用武適為巡街捕所見以該店主不應私自用武遂將二人一併拘入捕房捕頭訊悉情由命一併押候公堂期解訊○法界某氏欠洋三百五十元逃匿無蹤前日為債主瞥見扭入捕房捕頭命押候期解請官究訊○積籍春春迭次犯案屢經公堂徵辦釋放未久前日又至黃浦灘法公司行內圖竊為洋東所見當場拿獲交捕送入捕房捕頭命押候期解請官究訊○新街某花烟館烟妓二人因吃醋爭鋒兩雌並鬥觀者甚眾但見釵橫髻亂鬚髮蓬鬆適巡街捕梭巡到此喝阻不理一并拘入捕房捕頭訊悉情由命一併押候公堂期解訊○美捕房瑣事○騙子粵人王阿辯前晚串合同類之某甲至美界西華德路某衣店購買衣服為名揀選之際忽攫取綢裙二條飛步狂奔王亦隨後奔逃店夥竭力追出經二百三十九號走街華捕將王拿獲中已奔避無蹤捕頭命將王押候飭包探張阿五查拿該申到案併送英公堂究辦○蘇州人名小妹妹珠有女中之流氓也前為收買賊贓已經英員究辦數次今又潛跡在美租界中賃屋居住仍然收買來路不明之貨前晚在天潼路廣吉仁烟間內橫陳吞吐之際適經包探范進才巡至當即拿獲並烟問堂偵併送捕房捕頭命將氏即解英公府訊辦堂偵押候核奪○偷兒名小姜郎即陳阿根昨晨五下鐘潛至清雲里某姓家意欲竊經一百三十號等數家賊物甚夥捕頭命將氏即解英公府訊辦堂偵竊得百老匯路仁壽堂藥店內洋銀若干天潼路第四百七十號屋內北四川路第一百三十號等數家賊物甚夥捕頭命將氏即解英公府訊辦堂偵送公堂訊究盜波人黃金才住居源昌路昨晨遺失小洋銀四角指為同居陳德秀所竊陳謂其誣指不肯休罷互相格鬥復扭至捕房控告捕頭訊得兩造各執一詞立遣包探倪順泉查明核辦旋經倪探查知黃失洋銀並無証據稟諸捕頭遂一併斥釋○前晚八點半鐘有某西人乘車東洋明車錢二角拖送是處祇給一角因而起釁捕頭令西人出錢若干免究釋

關帝明聖經附靈籤詳註百首並覺世經石印大板開印啓

此經靈驗非常凡誠心誦誦印送者一切刀兵水火瘟疫盜賊皆能消除並且求子得子求壽得壽男女老幼無不獲福去歲東大疫竭誠誦禱蒙 聖帝降乩云經內廿四劫僅得十九節於飛沙走石句下補出降霜落雪變通神賞善罰惡正直神輔從討罪忠義神覺頑化迷感應神延生逐疫慈祥神計五劫今復補入刊印現有某善士約集同人石印五千部捐送如有同志附印者本局不取收資只取工料每百部洋十五元其印工細緻紙墨精良閱者自能鑒之勿煩贅叙如等購者在三馬路申昌書畫室便取可也

上洋鐵馬路寶順里袖海山房書局謹啓 乙丑年

易姓聲明
予生成薄命幼失怙恃在襁褓中爲沈姓乳哺繼作螟蛉行年五歲父卽見背嗣有龔某入此室處與母氏成伉儷之歡予亦隨母改爲龔姓自五歲迄今垂二十年賴龔某撫養娶妻生子得以成家感佩無既龔某本業飯店在法界開張予隨父照管店務竭盡其誠以圖報德不意龔有二子爲花燭所出以其母死亦賴後母撫養而今均已成人以予非其族類乘環抵隙視如仇人龔某生性懦弱無法可施予看父母面不與計較上月廿二日子妻因事歸寧二弟入房開鎖翻箱倒篋箱內儲有洋銀廿九元係前樓所付之房租及所售土產冊等項二弟以爲舞弊証據當卽取去屢欲持刀將予戳死予將情告諸父師親友以兩弟旣不能容惟有遷讓當時眼同搬出別無長物自今以後所有龔姓產業概不承受諒二弟等仇亦可冰消瓦解矣沈陸卿白

新昌人參號發兌在上海法馬路東首永興里口間存濟堂卽知丸內如無真人參及白花蛇合就者願遭雷殛火災



最妥託上海友人寄帶爲穩否則如無友可託交信局寄購必須同時寄發兩信一空信交別局寄來詢問願出信力庶幾接筭一面本號再行十日一登遠方購藥諸君姓名於報如不願登真名者請書別名亦可彼此必照爲記如報上無名定被假冒請速追究退還飛速函致本號立刻幫向查辦以期水落石出總之藥物關係非輕諸君出錢購藥未得其真本號受不白之冤聲名攸關未免冤哉緣近來有種不肖妄命之徒見利眼紅因本號生意較旺專事假冒半途截去情殊可惡故想出至周且密絕妙法以杜其欺若斯則若輩身誠伎倆恐亦無所施其技能矣購藥諸君子萬勿可大意彼此幸甚慎之切切

乙卯年

欽差大臣督辦軍務劉峴帥奏辦駐津江南轉運局籌賑局憲直隸即補道林觀察致英租界大馬路京都同德堂書○附專募樂助施藥資藥品
鏡湖仁兄大人閣下前奉覆書遠承愛注至爲心感辰維興居萬福百凡如意定符私頌前承賜寄藥品正值北直一帶奇荒時疫甚多分別佈施全活甚衆仁人之功
德大矣哉茲寄清單一紙即請尊處照單飛速先寄千金以應急需其欸遲日交志成信票號兌還此間待藥需多並祈閣下速即照單交妥俾分批惠寄千萬千萬閣下交寄
甚廣如有同仁樂助藥品亦請代收彙寄爲感手肅云云愚弟林志道頓首四月十八日限四日到
附啓者謹接北直一帶奇荒當即配藥一箱寄請直隸籌賑局憲林觀察惠收以濟災黎茲奉電函邇來災愈深而病愈廣囑敝堂趕寄時症各藥一單遵即分批交寄
呈請蘇松太道憲給予護照以拯疾苦當此時屆夏令酷暑蒸人疫癘繁興何所底止伏願四方樂善之士皆一念擴而充之大發慈悲共贊善舉救病黎於呼吸實蒼生之
倘有遠近同志樂助藥品藥資請交敝堂當付收條敝堂當照原本作價迅速解津一面將芳銜數目登諸日報以昭信實至種種麻痺糜種豆得豆天之報施不爽想亦
子所樂聞乎區區下悃尙冀公鑒
新安江干獨釣客孫瑞鏡識 乙酉二月

廣東濟世堂奇藥到申

包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

本堂秘製包醫小腸疝氣膏藥其靈效之神速可以推倒天下之疝氣藥無論陰囊腫脹陰核偏墜甚
坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼於膀胱之處立覺陰囊縮小氣鳴脹消極至三日包能斷根屢試屢驗
百發百中倘年久根深宜貼雙料則藥力大而取效愈速矣每張雙料一丸單料五百六〇外有第一
驗病氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年廿年之老症愈後可保永不再發真仙丹也思此者一試便知

本號爲因清理
一應
紬貨如此衆克己
另有一
折扣如蒙賜顧
望至
棋盤街北首
便
是乙三

乙卯

梅鹿

於本月十二日先洋本號開設上洋老北門外石路口正豐街坐北朝南
行交易擇吉開張各處寄購原班回件並祈請認牌記庶不致悞特此佈告
主人謹啓
乙亥二月

居隔壁協記票號○一在英大馬路萬同昌廣貨號發兌
蓋婦人以血爲主有積而始聚應月而一下乃天癸之總根謂之月信乃因勞動過甚氣乏血虛以致
瘀不能去新不能生氣血不和經期不調經不調而後諸病旋作矣此膏專治婦人臨經腹痛或前或
後或多或少或二月一來或一月一至其色或紫或淡或經閉宮塞崩漏赤白帶下及產後敗血妄行

聖藥未盡屢背酸疼四肢軟弱不時潮熱隱物如茄一切異症此膏以資血爲君生血爲臣化痰爲佐調經爲使去瘀生新通脈養血平肝煥宮調病調經婦人之至寶妙合陰陽功難盡述○每張足洋七角

不可多得

此寶而告痊者人已無算名傳已遍寰宇生意戶限爲穿余素聞其名且親見獲此寶而痊然者何可勝數前家君患喘哮喘症多時醫藥殆遍無效蒙劉君惠贈馬寶二分友誼不肯收價試之其病果然若失奏效之速何異仙丹所謂寶者百病能治當時固未悉亦能治喘哮喘也拜惠之餘感愧交并深慚無以爲答爰即登報一月以揚大名而達謝忱俾天下同病者共登仁壽也

富六馬路仁濟堂留嬰處朱升甫頌揚

深慙無以爲答爰即登輶一月以揚大名而達謝
寓六馬路仁濟堂留嬰處朱升甫頌揚

[illegible]

禮 拜 一 拍 賣

准於十八日十點半鐘在本行拍賣嶺光號箱李蘭地酒烟筒外國書籍畫鏡雪茄烟汗衫鳥鎗及檳櫚床櫥風琴冰箱一應木器什物不計此佈

瑞和洋行啓

乙巳年

禮 拜 一 拍 賣

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣馬陵四座車糖拍定即收定銀限兩禮拜出滿如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啓

甲子年

禮 拜 一 拍 賣

茲者於十八日二點半鐘在本行拍賣白箱煤油一萬箱貴客如合意者屆時至本行面拍可也此佈

元件啓

丙子年

本行准於十九日
 上午十點鐘
 拍賣時式紗衫
 紗衣數拾件大
 號鐵床大菜檯
 椅自鳴鐘大號
 衣鏡各式檯燈
 江西古玩東洋
 海帶皮皂各樣
 畫鏡另物不計
 隆泰洋行啓
 乙丑年三月廿三日

准於十九日
 二點半鐘本
 行拍賣各色
 綢緞十餘疋
 新到牛油念
 餘箱白藍地
 巴得溫各五
 十箱粉盒一
 箱餘伙不計
 此佈
 倍發行啓
 乙丑年三月廿三日

啓者禮拜四即本月廿一日十點半鐘拍賣路燈九
 老羽毛九老小呢船牌九老羽綾十一磅彩三元十
 磅十二彩人鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅人
 鎗市布八磅四五子登科紅三元紅萬壽藍彩人鎗
 藍三元藍四美藍人鎗洋房雙八七磅藍三元藍四
 美藍人鎗採蓮圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅
 紅三元紅彩人鎗花邊藍獅挺市洋標八磅雙松鼠
 綢斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗
 布十二磅八鎗九獅細布劉軍圖彩四美紅金星白
 三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線
 烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨特此
 佈聞
 五月十六日
 元芳洋行啓
 丙午年三月廿三日

啓者於月之三十日即
 禮拜六上午十一點鐘
 在本行拍賣大號小火
 輪船一隻名曰永富船
 身堅固工具機器一應
 俱全即可放行現泊在
 長生廠對開如各
 號欲買者至本行詢問
 詳細即往是處看明屆
 期到本行面拍可也特
 此佈告
 會德豐啓
 丙午年三月廿三日

新到日本
 正第一等
 天儀茶園
 蓋雲飛
 本園特請
 口外新到
 客串蓋雲
 飛現已到
 申消費數
 天擇吉登
 禮務請
 諸君早降
 是荷
 天儀告白
 乙丑年三月廿三日

本號開設上海
 路中石庫門坐東
 朝西自運大小洋
 藥膏製滑膠每洋
 兩二頂舊宿膠還
 灰二兩陳膠二兩
 四公膠二兩八冷
 籠三兩二兩頭外
 加諸君賜顧請
 認招牌庶不致誤
 主人謹白
 乙丑年三月廿三日

恒升土棧

恒升土棧

本號開設上海
路中石庫門坐落
朝西自運大小洋
藥膏製滑膠每洋
兩二頂舊宿膠還
灰二兩陳膠二兩
四公膠二兩八拾
籠三兩二平頭外
加諸君賜顧請
認招牌庶不致悞
主人謹白

乙卯年

注意如應萬○粉子痱暑清○膏紙夾名馳
爽紙膏 治各種熱毒瘡癤及皮膚瘙癢久不收口夏月蚊咬指不痛破及花柳毒門等症善能消腫生肌除毒止痛每匣二角○痱子粉 時值炎夏酷暑蒸人頭面皮膚起如疹粒名曰痱子作癢作痛暑熱日之下與不耐暑之孩童更覺粉粉其盛此粉撲之即愈每瓶一角半○如意油 氣和力厚通竅辟邪男女老少擦食均宜四時感冒霍亂一切花柳毒門蟲蛇咬傷風火牙痛食滯腹痛士子文場困倦腹場小瓶五公上海五角同德堂藥房白二

立止四種遺精補能諸虛百損
凡遺精一患皆由思慮過度色慾太過以致心腎不交即水火不濟一有是症百損由此旋作久傷諸虛無不有夢遺精滑泄精淋精滑洩及婦人崩漏赤帶無論男女老幼服此即愈
養身固精
此膏將下白帶此膏將下白帶此膏將下白帶
上海五馬路英大馬路同德堂藥房發售

果 然 火
古嚶儒卜 書應南先 生課學功 驗余承指 驗命理亦 精為特鳴 謝館在英 界五雲日 昇樓南 張慶雲啓

法國聖姬香水
香水一物來自西 域惟法國巴黎斯 京城尤精今承該 他國尤精今承該 藥房一家經售新 到香水名聖姬香 香冠玫瑰氣韻幽 覺順市衣沾略露

上海五馬路英大馬路同德堂藥房發售
孫製清涼 百果此 性味甘 馨香適 止渴消 清心解 熱除火 痛火肺 目赤口 便秘及 血脈結 患每晨 水沖服 許或為 益極其 德同都 價非常 價洋一 乙二

春成手著
僕因不慎被洋 布壓折脛骨延 醫調治痛苦難 堪後請望平街 葉萬全堂藥潤 生先生施治不 逾匝月幸獲安 痊感再造之深 恩特登報以鳴 謝公和祥棧房盛 雲階謹識

金桂茶園
新本全 觀音山 請各路名工本重寶邀 辦成戲名清客玩友 其戲會此戲大有可觀 五音大鼓天津時調小 曲軟工武藝連彈琵琶 目下邀請妥當擇吉起 臨賞鑒誠信小園吉不 謬耳 乙二

工部局一千一百號
為曉諭事照得自本年英七月一號起所 有租界內一概挑糞之人所用之糞桶須 得一律照工部局議定之白鐵樣糞桶不 得管理清潔事務寫字房內看明惟租界 各糞主須得預先關照一概糞桶所用之 挑夫一概須用以上之白鐵樣糞桶方可如 英七月一號之後如有違犯此章程者 即飭巡捕拘拿特諭 光緒二十一年 四月二十八日 西歷一千八百九十五年五月廿二號 工部局總辦辦明 甲二

新出石印正校漢魏叢書
漢魏一書久已風行海內惜無 善本程刻三十八種黃氏廣為 八十六種閱者憾之今搜羅宏 富得經翼二十種載別史十七種 子書二十六種上及羣策下逮漢 凡九十六種上及羣策下逮漢 魏六朝而稱策論文章之府延 魏名宿校讐無訛付之書石 印每部定價洋五元上海棋盤街 寶善分局湖南無湖本分局金 陵詞源閣及各書坊寄售 乙二

塗面花露粉
此水滑潤 面了無 不香 第一 價 洋 正

倫敦蘭格西火險公司
LONDON & LANCASHIRE FIRE
本公司承保 房屋樓房及 各屋內所有 衣服等項貨 物等保費格 格外公道 貴 客欲保者請 向本公司接 洽可也 甲二

新到黑大
本行新到大小 八書琴內敲鑼 鼓其音甚妙洋 及號笛等各色 笛器俱全其價 格外從廉凡貴 客欲購者請至 官紳富賜顧者 請至三號便是 詳利琴行啓

小兒疳積
小兒疳積 氣壯腸 痛常服 瓜皮膏 效驗如 神 乙二

杭州德記
號記德州杭
元大賜近信照各九藥發
銀井順多購申貨粉水兌
樓巷認假即批俱糖香水外
間元明胃奉拆全片水國
內乙路門 乙二

根取期限
舊書在 售書文 坊軒室 出各理 乙二

啓者外洋之圓式棋子塊白銅每塊上有

CLUTIC 字印牌記

此項白銅向係本行一家運來中國批發銅質柔爽淨白包保
有九八成九九成之高勝蒙在華客商購用屢經試驗精良馳
名已久近有一種圓棋子塊低偽白銅冒做本行

+ 字
格式四角亦有洋文與本行彷彿相同以假亂真意圖漁利誠
恐華人不辨洋文四字有異或受欺朦茲特聲明圓棋子塊白
銅用此式洋文四字普天之下只有本行一家實可爲據嗣後
購用諸君務須認明此

CLUTIC 四字別家不能混

用倘查有偽貨照足

CLUTIC 一式無異本行定即稟官理論

并此貨在外洋訂約專歸本行獨自辦理別人不得另帶進口
謹此登告申漢二埠凡有貴客賜顧請留心詳察庶免魚目
混珠誤爲交易謹白

甲 1811

來何縣令停止諸
所獲之彩自英一
八百九十五年英
月廿八號起至英
月廿號即華五月
八日止過期一概
作運作廢紙所中
彩洋及回彩票等
作赤金市價兌付
未週知特此佈聞
乙亥

轉 聾 復 聰

僕久患耳聾
十年諸醫莫
效因購服虹
口鐵馬路東
首粵省保壽
堂大藥房天
下第一聖驗
耳聾九四元
轉盛復聰特
登報謝如意
里許宅謹啓

天下白濁丸
甚多欲如本
堂之驗若仙
丹實難其選
緣丸中重用
珍珠琥珀並
各種清濁定
痛利便調元
除濕解熱等
妙品專治一
切五淋白濁
真育藥則病

異常神速也
大瓶二元小
一元賜顧認
明上海英大
馬路石路口
公興里內廣
東濟世堂便
是函購信資
自給

丹仙若驗濁
五淋白濁丸
異常神速也
大瓶二元小
一元賜顧認
明上海英大
馬路石路口
公興里內廣
東濟世堂便
是函購信資
自給

天下白濁丸
甚多欲如本
堂之驗若仙
丹實難其選
緣丸中重用
珍珠琥珀並
各種清濁定
痛利便調元
除濕解熱等
妙品專治一
切五淋白濁
真有藥到病
除之能功效
異常神速也
大瓶二元小
一元賜顧認
明上海英大
馬路石路口
公興里內廣
東濟世堂便
是函購信資
自給

銀	拆	九分
洋	找	頭
錢	錢	頭
市	錢	一百三十一千文
卡	錢	一百三十千文
衣	牌	一千零三十文
足	赤	三百二十七兩

五月十七日錢銀洋並匯崇行

入口即用水過... 杭垣於端午節前數日連降大雨江湖頗漲上江山水大發與潮相激遂至水湧過塘城內河水長數尺水厚而鹹不特不能

施送萬應救急良藥... 立救快吞生洋煙膏藥... 各種新書... 欽定錢錄賦海統編彭剛直奏議杜詩鏡詮十家四六萬寶全書... 乙丑三

石印十朝東華錄... 王益吾先生所編每部實洋拾貳元... 成豐朝式元四角上海各書坊發兌

天下馳名廣東益三堂精製靈丹... 鋪分上洋鐵馬路東首大街總桃源坊口... 乙丑三

上海專理代售信生機器彙同洋行
啓白



A black and white illustration of a steam locomotive pulling a passenger train. The locomotive is on the left, emitting a large plume of smoke from its smokestack. It is pulling three passenger cars. The train is moving along a track that curves to the right. The background is simple, with some stylized clouds or smoke in the upper right corner.

前著理體在旗昌行
經辦英國著名大廠製造
鑄路及各種機器在中國
久已馳名前在台灣經辦
鐵路已蒙大憲獎賞今由
瑞體孫托本行經理各樣
鐵路開礦礮米等機器各
式俱全其價格外克己倘
蒙紳商光顧請至五馬
路二號帳房面議可也
英商巴勒洋行啓

應 驗 如 神

專治男婦老少咳嗽痰喘不論寒熱
重感日久已成陰虛氣喘微如牽鋸
或因脾胃受濕或因生冷積滯及老人
還年寒暖少年既成癆傷漸至吐血身
瘦氣止渴開胃行滯祛寒寧神養血
無不立時見效誠利人之妙藥靈效無
此每瓶洋二角

保步化痰丸

體羸瘦坐臥不安
飲食漸少諸病皆
能治之每服二錢
清茶送下藥到除

乙

此書專錄蘇香雅片烟
則窮形盡相歌則娓娓動聽
附方頗爲詳備眠圖
俗俚婦孺目迷心爲一
悉香烟輕生懊悔無及
慘因有批語戒人歌
醒世至善周祥用石印
原擬分送力有未逮每本
洋二分由于堂文宜
售批信而讀并無仁人
舊能以漸推漸成功無

乳白魚油○化痰潤肺○補而不燥○滋而不滯○堅壯筋骨○肥養身體○善治內傷○與及癆瘵○咳嗽吐血○陰虛陽痿○小兒瘦弱○疳積○疳疔○請爲服之○立起垂危○寄售處一在上海棋盤街善太和蠟丸店○一在南京貢院前東街福星樓照相店○一在天津紫竹林元彰號照相店○一在紹興水澄橋善太和蠟丸店○常州鼓樓北首華英藥房寄售○一在南京果子街廣來居餅店○京都琉璃廠豐泰照相店○一在杭州小井巷口廣德和寄售○一在蘇州閶門善太和蠟丸店均有寄售

上海寶善街泰和號
鑄鋪係彭姓貼開今
因無人料理願將
店生財貨物一概出
盤與趙華亭名下原
牌如記貿易所有本
月初十日前往交辦
自與據一概均與彭
姓清理不與盤主相
涉今恐諸君不能
知特先登報聲明
泰和堂潤記告白

需之品故人之於味有同
好焉世人以甜味生痰助
火而糖不敢多食本堂有
鑒於此謹遵秘方取上品
白糖加以養體之品去渣
清渣製煉精明是以色同
雪白

保身 養體

衛生精清心 肺去火利
濕開胃 健脾保身延壽者
少相宜投桃報李取購等
先且盛以圓瓶套以薄厚
每匣售價二角如購十二
瓶另加木箱以便寄遠此
佈上海五福街口京都
同德堂白 乙丑年

謝京都同德堂再造九脚效
者稀家慈年逾花
甲忽得中風之症
遍身麻木行動不
便且言語恍惚日
眼歪斜醫家視云
不治症也友人以
上海五馬路同德
堂同德堂真正老
山人參再造丸一
顆見患服之略見
功效因再託全泰
盛洋行十二元購
九十二顆連服十
天家小兒忽患
驚風舉室張惶當
分售一顆開服即
愈靈藥濟世感佩
良殷購錄刊報以
謝仁施乙亥
慈命韓元善頓首
拜具自安處道前
寓次荷上

告白

理火險公司

請至本行帳房面議可也

告

裕昌洋行經

壽牛肉汁

十六元七角半



本公司開創英京已五十餘年現存英金四百零五萬七千磅合上海銀二千一百六十萬兩零如蒙賜顧

種奇子法

前在申江之京都同德堂購真正東阿膠一玻璃匣計長方式十六塊去洋四元內人子甚切以此膠用酒釀炖服甫經二月即身懷六甲感戴之餘登報銘謝至該堂虎骨龜鹿五鞭等膠聞其請求道地想購之者必能分別真偽也

粵垣徐成齋誌

石印十家四六文鈔

是書長沙王君酒編輯十家塗董子銑董子彥周梅伯周行農王孫李慈銘等篇皆能繼軌後學較之六洵足後先四本裝錦套角寄售各文玉山房

本公司開創英京已五十餘年現存英金四百零五萬七千磅合上海銀二千一百六十萬兩零如蒙賜顧

種奇子法

前在申江之京都同德堂購真正東阿膠一玻璃匣計長方式十六塊去洋四元內人子甚切以此膠用酒釀炖服甫經二月即身懷六甲感戴之餘登報銘謝至該堂虎骨龜鹿五鞭等膠聞其請求道地想購之者必能分別真偽也

粵垣徐成齋誌

石印十家四六文鈔

是書長沙王君酒編輯十家塗董子銑董子彥周梅伯周行農王孫李慈銘等篇皆能繼軌後學較之六洵足後先四本裝錦套角寄售各文玉山房

啓藥西驗
 膏丹方選經絡製極精
 其藥已風行海內名馳
 宇下緣由按症給藥
 皆為症所以以張士商
 承蒙各處官紳士商
 寄函溫語嘉許感荷
 之餘益自奮勉精益求精
 之益自奮勉精益求精
 精慎之又慎庶不負人
 口之稱揚也
 上海華英大藥房謹啓

參茸衛生丸
 子能延壽補元真乃壽世金丹調衛生調元之寶也一品參茸衛
 生丸洋一元雙料參茸洋五角參茸衛生丸二角半
 小兒回春丹
 治小兒驚風發熱風痰積滯吐瀉夜噴寒熱往來咳嗽痰喘瘧疾
 痢疾等症皆能治之五粒頭每丸洋一角三粒頭洋六分
 三鞭種子酒
 此酒大補氣血壯陽添精固腎開胃潤顏誠有反老還童之妙種
 子育麟之功神效無比誠價賤貶洋大瓶四角小瓶洋二角
 此丸本堂祖傳秘方其功得天地之秘製能扶陽為剛健反老
 弱為少壯種子催丁第一妙品功難盡述雙料參茸乾健每丸洋
 二角半參茸乾健丸每洋一角參丸有乾健丸每兩洋二角
 婦人月經不調子宮寒冷久不受孕服之能補氣血種子宮調經
 種子未孕即能成孕既孕亦能安胎百發百中雙料參茸丸每盒
 四個洋一元參茸坤順每丸洋一角參茸坤順小丸每兩二角
 此丸人傳受秘方用茄縮香為君配製君臣佐使妙法能治腎虛
 氣痛心氣肝氣胃氣肺氣諸痛皆止寒痛火痛積痛癰痛血痛鬱
 痛濕痛熱痛肚痛即服即安故有平安之名每丸洋二角半
 用人參鹿茸龜鞭鹿鞭海狗腎取山海之靈物配藥品之君臣治
 男子腎冷精寒陽事不舉氣血虛弱四肢怠倦遺精夜溺戢戢
 於子嗣者均能煖腎壯陽倍固本神化莫測也每兩洋二角
 正人參鹿茸鹿胎鹿角膠龜膠烏骨雞揀選生靈氣血之精英配
 草木君臣之極品婦人真陰虧損身體虛弱赤白帶下服之調經
 種子保產安胎每丸洋二角半單料洋一角小丸每兩二角半
 廣東同春堂趙宗濟老舖上海老巡捕房對門開張○分設江西省城春風室○極
 州城西街○杭州太平坊○鎮江○蘇州○無錫○江陰○蕪湖等處廣售乙丑年三

廣 芝 固 丸 藥
 參坤寶育丸 ○ 婦人諸虛百損經期腹痛每瓶一角
 萬應辟瘟丹 ○ 感冒痧痛邪風惡疾危症每瓶一角
 王道如聖茶 ○ 統治四時感冒寒熱霍亂每瓶一角
 應驗鵝喉散 ○ 統治一鵝喉危險等症每二角半
 止咳化痰丸 ○ 咳嗽痰喘外感內熱痰飲症每二角
 並有靈驗各款藥酒名目繁多未盡錄本
 款祛風壯筋滋補藥酒名目繁多未盡錄本
 項丸散膏丹俱由粵省老店製煉配好運上發售價
 廉貨美誠信無欺上洋棋盤街廣芝館謹啓 乙二二

同 春 堂 馳 名 藥 丸
 夫咳嗽之病本由於痰故治痰
 者先順氣氣順則痰除矣本堂
 精究有年製煉此丸專治老痰
 頑痰哮喘咳嗽等症歷經屢驗
 務使元
 氣漸復
 客氣無

順氣化痰丸
 權欲涎自解也每瓶洋二角鋪
 在上海老巡捕房對開開張
 分設杭州蘇州鎮江無錫溫州
 江西蕪湖金陵等處齊售請認
 青友同春堂招牌爲記 乙二二

可 管 壽 創 纒 腳 藥
 此藥纒脚不痛
 小或幼纏傷不
 多走每瓶五十
 ○ 烟脚藥七十

上海南書錦口
 坊內 乙二二



英商泰隆洋行
廣明保險公司
自願主權衡
富保水火險老公司實事
保生壽險推愈廣所主
保險賠款均從迅速謹
已週知本行自主權衡
有無恥之徒因此如魚
生心造言誣謗捕風捉
影特再聲明幸勿致誤
謹此佈聞 甲子年
司事竺紹章啟

易能○雞眼藥七十七書
有人傳授
小兒甫四歲因飲食
不調致成驚風發熱
動向風已或性驚
藥無效友人授明生
德堂五福街口市部同
德堂驚風藥一盒其
靈丹上此五字為記
洋二元購丹一匣小
兒服之其病若失登
報誌謝俾眾咸知
日備之地口口口
夫誠信實勝之也

粵省保壽堂大藥房... 補分上海... 英國大醫院名醫霍克生... 天下大凡男婦... 補分上海... 英國大醫院名醫霍克生... 天下大凡男婦...

安德德心藥丸... 上海鐵馬路寶順里大德生藥局發兌... 英國大醫院名醫霍克生... 天下大凡男婦...

邵製天醫自半夏餅... 誠德堂發兌各項膏丹丸散... 英國大醫院名醫霍克生... 天下大凡男婦...

始創真參製鍊上戒煙膏... 誠德堂發兌各項膏丹丸散... 英國大醫院名醫霍克生... 天下大凡男婦...

商已勒行中西商東隆會... 誠德堂發兌各項膏丹丸散... 英國大醫院名醫霍克生... 天下大凡男婦...

復新園西號招盤... 誠德堂發兌各項膏丹丸散... 英國大醫院名醫霍克生... 天下大凡男婦...

根取來速... 誠德堂發兌各項膏丹丸散... 英國大醫院名醫霍克生... 天下大凡男婦...

示畢司工巡各清大... 誠德堂發兌各項膏丹丸散... 英國大醫院名醫霍克生... 天下大凡男婦...

天下馳名廣東濟世堂壯陽補腎丸

本堂專治男婦虛弱... 壯陽補腎丸... 濟世堂

廣東濟世堂壯陽補腎丸

本堂專治男婦虛弱... 壯陽補腎丸... 濟世堂

暗瘡疔毒水

能治暗瘡疔毒... 水藥疔毒暗

五朝名家古文

西蜀李曉堂... 五朝名家古文

廣東普太和號

戒煙一粒金丹... 廣東普太和號

新出繪圖女史外史

是書紀明建... 新出繪圖女史外史

包愈遺精

此丸專治身... 包愈遺精

益己害人

害己害人... 益己害人

戒煙餅

戒煙餅... 戒煙餅

廣東普太和號

戒煙一粒金丹... 廣東普太和號

郭斯

郭斯... 郭斯

血虧第一聖藥

血虧第一聖藥... 血虧第一聖藥



Large advertisement for '頂上痧藥' (Top Grade痧藥) with detailed text and graphics.

卷之九

第五千一百六十六號

乙未年五月十八日申刻降生

1990

[illegible]